

Section #p

520.37631X00

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: INOHARA, et al  
Serial No.: 09/405,089  
Filing Date: September 27, 1999  
For: METHOD FOR OPTIMIZING REMOTE PROCEDURE CALL  
(RPC) AND PROGRAM EXECUTION METHOD BY USE OF  
THE OPTIMIZED RPC  
Art Unit: Not yet assigned  
Attention: Box Missing Parts



**SUBMISSION OF VERIFIED  
ENGLISH TRANSLATION OF SPECIFICATION**

Assistant Commissioner  
for Patents  
Washington, D.C. 20231

November 30, 1999

Sir:

In the matter of the above-identified application, which was originally filed on September 27, 1999 without an English translation of the specification, and responsive to the Notice to File Missing Parts of Application - Filing Date Granted dated November 17, 1999 please find attached hereto a Verified English Translation of the specification for submission in the above-identified application.

A check for the requisite \$130.00 fee is attached. Should any additional fees become due in connection with the filing of this Verified English Translation of the specification, please charge Deposit Account No. 01-2135 (Case No. 520.37631X00).

Respectfully submitted,

Carl I. Brundidge  
Registration No. 29,621  
ANTONELLI, TERRY, STOUT & KRAUS, LLP

CIB/jdc  
Enclosures  
703/312-6600

## VERIFICATION

I, Hideyasu MAJIMA , a national of Japan, Nitto  
International Patent Office, YusenKayabacho Bldg., 9-8,  
Nihonbashi-kayabacho 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0025, Japan, verify  
that to the best of my knowledge and belief the following is a  
true translation made by me of the annexed document which is  
US Patent Application, No. 09/405,089 filed on September 27, 1999.

Dated this 25th day of November, 1999

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Hideyasu Majima', is written over a horizontal line.

Hideyasu MAJIMA, Translator



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office**

Address: COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS  
Washington, D.C. 20231

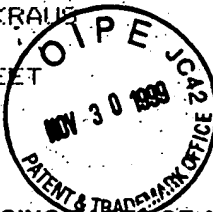
#8

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NO./TITLE
09/405,089	09/27/99	INOHARA	S 520.37631X00

020457

0222/1117

ANTONELLI TERRY STOUT AND KRAUS  
SUITE 1800  
1300 NORTH SEVENTEENTH STREET  
ARLINGTON VA 22209



520.37631X00

NOT ASSIGNED

English translation  
0000

11/17/99

DATE MAILED:

11/17/99

**NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF APPLICATION  
Filing Date Granted**

CUB

An Application Number and Filing Date have been assigned to this application. The items indicated below, however, are missing. Applicant is given TWO MONTHS FROM THE DATE OF THIS NOTICE within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a). If any of items 1 or 3 through 5 are indicated as missing, the SURCHARGE set forth in 37 CFR 1.16(e) of ☐ \$65.00 for a small entity in compliance with 37 CFR 1.27, or ☒ \$130.00 for a non-small entity, must also be timely submitted in reply to this NOTICE to avoid abandonment.

If all required items on this form are filed within the period set above, the total amount owed by applicant as a

☐ small entity (statement filed) ☒ non-small entity is \$ 130

☐ 1. The statutory basic filing fee is:

- ☐ missing.
- ☐ insufficient.

Applicant must submit \$\_\_\_\_\_ to complete the basic filing fee and/or file a small entity statement claiming such status (37 CFR 1.27).

☐ 2. The following additional claims fees are due:

\$\_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ total claims over 20.

\$\_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ independent claims over 3.

\$\_\_\_\_\_ for multiple dependent claim surcharge.

Applicant must either submit the additional claim fees or cancel additional claims for which fees are due.

☐ 3. The oath or declaration:

- ☐ is missing or unsigned.
- ☐ does not cover the newly submitted items.

An oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63, including residence information and identifying the application by the above Application Number and Filing Date is required.

☐ 4. The signature(s) to the oath or declaration is/are by a person other than inventor or person qualified under 37 CFR 1.42, 1.43 or 1.47.

A properly signed oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63, identifying the application by the above Application Number and Filing Date, is required.

☐ 5. The signature of the following joint inventor(s) is missing from the oath or declaration:

An oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63 listing the names of all inventors and signed by the omitted inventor(s), identifying this application by the above Application Number and Filing Date, is required.

☐ 6. A \$50.00 processing fee is required since your check was returned without payment (37 CFR 1.21(m)).

☐ 7. Your filing receipt was mailed in error because your check was returned without payment.

☒ 8. The application was filed in a language other than English.

Applicant must file a verified English translation of the application, the \$130.00 set forth in 37 CFR 1.17(b), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).

☐ 9. OTHER:

Direct the reply and any questions about this notice to "Attention: Box Missing Parts."

**A copy of this notice MUST be returned with the reply.**

B. DAVENPORT

Customer Service Center  
Initial Patent Examination Division (703) 308-1202